

## Sisukord

- I EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik

## MÄÄRUSED

Komisjoni määrus (EÜ) nr 828/2008, 21. august 2008, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril .....	1
★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 829/2008, 21. august 2008, millega sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 1973/2004, millega sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad nõukogu määruse (EÜ) nr 1782/2003 rakendamiseks seoses riisikülvi tähtajaga Itaalias Piemonte maakonnas 2008. aastal .....	3
★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 830/2008, 21. august 2008, millega Belgia lipu all sõitvatel laevadel keelatakse megrimite püük IIa ja IV püügipiirkonna EÜ vetes .....	4
★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 831/2008, 21. august 2008, millega Hispaania lipu all sõitvatel laevadel keelatakse tursapiük I ja II püügipiirkonna Norra vetes .....	6

- II EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

OTSUSED

Komisjon

2008/684/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 19. august 2008, millega muudetakse otsust 2006/133/EÜ, millega kohustatakse liikmesriike võtma ajutiselt haigusetekitaja *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* (männi nematood) leviku takistamiseks lisameetmeid Portugali muude alade suhtes kui need, kus kõnealust haigusetekitajat teadaolevalt ei esine (teatavaks tehtud numbri K(2008) 4407 all) ..... 8

2008/685/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 20. august 2008, millega muudetakse nõukogu otsust 90/424/EMÜ lisa seoses karpkalade kevadvireemiaga (SVC) (teatavaks tehtud numbri K(2008) 4401 all) <sup>(1)</sup> ..... 11

2008/686/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 20. august 2008, millega muudetakse otsust 2005/59/EÜ nende Slovakkia piirkondade osas, kus rakendatakse kavasid metssigadel esineva sigade klassikalise katku likvideerimiseks ja metssigade erakorraliseks vaktsineerimiseks (teatavaks tehtud numbri K(2008) 4428 all) ..... 13



<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

## I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

## MÄÄRUSED

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 828/2008,****21. august 2008,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),<sup>(1)</sup>

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007, millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris,<sup>(2)</sup> eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XV lisa A osas osutatud toodete ja ajavahemike puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1580/2007 artikliga 138 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub 22. augustil 2008.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. august 2008

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> ELT L 299, 16.11.2007, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 510/2008 (ELT L 149, 7.6.2008, lk 61).

<sup>(2)</sup> ELT L 350, 31.12.2007, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 590/2008 (ELT L 163, 24.6.2008, lk 24).

## LISA

## Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ( <sup>1</sup> )	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MK	27,8
	XS	23,8
	ZZ	25,8
0707 00 05	MK	23,5
	TR	117,2
	ZZ	70,4
0709 90 70	TR	91,8
	ZZ	91,8
0805 50 10	AR	56,2
	UY	104,3
	ZA	92,3
	ZZ	84,3
0806 10 10	EG	180,5
	IL	87,5
	MK	56,1
	TR	122,2
	ZZ	111,6
0808 10 80	AR	75,2
	BR	78,0
	CL	88,1
	CN	85,4
	NZ	98,6
	US	94,5
	ZA	86,2
	ZZ	86,6
0808 20 50	AR	48,3
	CL	75,8
	TR	150,8
	ZA	107,2
	ZZ	95,5
0809 30	MK	34,9
	TR	146,6
	ZZ	90,8
0809 40 05	IL	129,2
	MK	66,2
	TR	114,4
	XS	70,3
	ZZ	95,0

(<sup>1</sup>) Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 829/2008,****21. august 2008,****millega sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 1973/2004, millega sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad nõukogu määruse (EÜ) nr 1782/2003 rakendamiseks seoses riisikülvi tähtajaga Itaalias Piemonte maakonnas 2008. aastal**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1782/2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2019/93, (EÜ) nr 1452/2001, (EÜ) nr 1453/2001, (EÜ) nr 1454/2001, (EÜ) nr 1868/94, (EÜ) nr 1251/1999, (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EMÜ) nr 2358/71 ja (EÜ) nr 2529/2001, (<sup>1</sup>) eriti selle artikli 145 punkti c,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni 29. oktoobri 2004. aasta määruse (EÜ) nr 1973/2004 (millega sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad nõukogu määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV ja IVa jaotises sätestatud toetuskavade rakendamiseks ja tootmisest kõrvaldatud maa kasutamine tooraine tootmiseks (<sup>2</sup>) artiklis 12 on sätestatud, et põllukultuurist sõltuva riisitoetuse taotlemiseks tuleb deklareeritud maad külvata hiljemalt 31. mail enne asjaomast saagikoristust kõigis tootvates piirkondades, v.a Hispaanias, Portugalis ja Prantsuse Guajaanas, kus on lubatud külvata kuni 30. juunini.

- (2) Itaalia Piemonte maakonda on 2008. aasta mai keskelt alates tabanud pidevad tugevad vihmajad. Halvad ilmastikutingimused on takistanud põllumajandustootjaid kinni pidamast riisikülvi tähtajast, mille kohaselt tuleb külvata hiljemalt 31. mail 2008.

- (3) Seepärast on asjakohane teha erand määruse (EÜ) nr 1973/2004 artikli 12 punktist b ja lubada põllumajandustootjatel külvata riisi deklareeritud maale Itaalias Piemonte maakonnas hiljemalt 30. juunil 2008.

- (4) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas otsetoetuste korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Erandina määruse (EÜ) nr 1973/2004 artikli 12 punktist b külvatakse põllukultuurist sõltuva riisitoetuse taotlemiseks Itaalias Piemonte maakonnas deklareeritud maad hiljemalt 30. juunil 2008.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. august 2008

*Komisjoni nimel**komisjoni liige*

Mariann FISCHER BOEL

(<sup>1</sup>) ELT L 270, 21.10.2003, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 674/2008 (ELT L 189, 17.7.2008, lk 5).

(<sup>2</sup>) ELT L 345, 20.11.2004, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1548/2007 (ELT L 337, 21.12.2007, lk 71).

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 830/2008,****21. august 2008,****millega Belgia lipu all sõitvatel laevadel keelatakse megrimite püük IIa ja IV püügipiirkonna EÜ vetes**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 2371/2002 ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 26 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 12. oktoobri 1993. aasta määrust (EMÜ) nr 2847/93, millega luuakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 21 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 16. jaanuari 2008. aasta määruses (EÜ) nr 40/2008, millega määratakse 2008. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning lisatingimused, mida kohaldatakse ühenduse vetes ning ühenduse kalalaevade suhtes püügipiirangutega vetes, <sup>(3)</sup> on sätestatud 2008. aasta kvoodid.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või kõnealusel liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammendanud 2008. aastaks eraldatud kvoodi.

- (3) Seetõttu on vaja keelata kõnealusel kalavaru püük, pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2008. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitatakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealusel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber laadida ja lossida sellist püütud kalavaru pärast kõnealust kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. august 2008

*Komisjoni nimel*

*merenduse ja kalanduse peadirektor*

Fokion FOTIADIS

<sup>(1)</sup> EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 865/2007 (ELT L 192, 24.7.2007, lk 1).

<sup>(2)</sup> EÜT L 261, 20.10.1993, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1098/2007 (ELT L 248, 22.9.2007, lk 1).

<sup>(3)</sup> ELT L 19, 23.1.2008, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 718/2008 (ELT L 198, 24.7.2008, lk 8).

## LISA

Nr	28/T&Q
Liikmesriik	Belgia
Kalavaru	LEZ/2AC4-C
Liik	Megrimid ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )
Piirkond	Ila ja IV püügipiirkonna EÜ veed
Kuupäev	11.7.2008

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 831/2008,****21. august 2008,****millega Hispaania lipu all sõitvatel laevadel keelatakse tursapüük I ja II püügipiirkonna Norra vetes**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 2371/2002 ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 26 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 12. oktoobri 1993. aasta määrust (EMÜ) nr 2847/93, millega luuakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 21 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 16. jaanuari 2008. aasta määruses (EÜ) nr 40/2008, millega määratakse 2008. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning lisatingimused, mida kohaldatakse ühenduse vetes ning ühenduse kalalaevade suhtes püügipiirangutega vetes, <sup>(3)</sup> on sätestatud 2008. aasta kvoodid.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või kõnealuses liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammandanud 2008. aastaks eraldatud kvoodi.

- (3) Seetõttu on vaja keelata kõnealuse kalavaru püük, pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

**Artikkel 1****Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2008. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitatakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

**Artikkel 2****Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber laadida ja lossida sellist püütud kalavaru pärast kõnealust kuupäeva.

**Artikkel 3****Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. august 2008

Komisjoni nimel  
merenduse ja kalanduse peadirektor  
Fokion FOTIADIS

<sup>(1)</sup> EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 865/2007 (ELT L 192, 24.7.2007, lk 1).

<sup>(2)</sup> EÜT L 261, 20.10.1993, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1098/2007 (ELT L 248, 22.9.2007, lk 1).

<sup>(3)</sup> ELT L 19, 23.1.2008, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 718/2008 (ELT L 198, 26.7.2008, lk 8).



## LISA

Nr	26/T&Q
Liikmesriik	Hispaania
Kalavaru	COD/1N2AB.
Liik	Tursk ( <i>Gadus morhua</i> )
Piirkond	I ja II püügipiirkonna Norra veed
Kuupäev	23.6.2008

## II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

## OTSUSED

## KOMISJON

## KOMISJONI OTSUS,

19. august 2008,

**millega muudetakse otsust 2006/133/EÜ, millega kohustatakse liikmesriike võtma ajutiselt haigusetekitaja *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle *et al.* (männi nematood) leviku takistamiseks lisameetmeid Portugali muude alade suhtes kui need, kus kõnealust haigusetekitajat teadaolevalt ei esine**

(teatavaks tehtud numbri K(2008) 4407 all)

(2008/684/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

Portugali mandriosast, välja arvatud kuumtöödeldud puit ja nõuetekohaselt kontrollitud taimed.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 8. mai 2000. aasta direktiivi 2000/29/EÜ taimedele või taimsetele saadustele kahjulike organismide ühendusse sissetoomise ja seal levimise vastu võetavate kaitsemeetmete kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 16 lõiget 3 ja artikli 16 lõike 5 teist lauset,

ning arvestades järgmist:

(1) Kooskõlas komisjoni 13. veebruari 2006. aasta otsusega 2006/133/EÜ, millega kohustatakse liikmesriike võtma ajutiselt haigusetekitaja *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle *et al.* (männi nematood) leviku takistamiseks lisameetmeid Portugali muude alade suhtes kui need, kus kõnealust haigusetekitajat teadaolevalt ei esine, <sup>(2)</sup> rakendab Portugal tõrjeprogrammi männi nematoodi leviku takistamiseks.

(2) Portugalis on vastu võetud ministri korraldus (Portaria nr 358/2008, 12. mai 2008), millega keelatakse kõnealusele haigusetekitajale vastuvõtliku puidu ja taimede väljavedu

(3) Portugal esitas komisjonile ettepaneku kogu Portugali territooriumi hõlmava uuringukava kohta, nagu on ette nähtud otsuse 2006/133/EÜ artikli 4 lõikega 2. Ettepanekut arutati alalise taimetervise komitees 26.–27. mail 2008. Toetudes komitee järeldustele, ei kiitnud komisjon kõnealust kava heaks, sest järelevalve ei olnud piisavalt range.

(4) Portugal teatas komisjonile 5. juunil 2008, et Portugali ametiasutuste poolt lisaks iga-aastastele uuringutele korraldatud erakorralise uurimise käigus on tuvastatud uusi männi nematoodist põhjustatud haiguspuhanguid Portugali selles osas, kus siiani ei ole teadaolevalt männi nematoodi esinenud.

(5) Veterinaar- ja Toiduamet korraldas 2.–6. juunini 2008 kontrollkäigu, mille tulemusena leiti, et kättesaadavad andmed ei ole piisavad tõendamaks, et Portugalis on alasid, kus männi nematoodi ei esine; lisaks sellele leiti, et ühenduse ja riigi tasandi meetmeid ei rakendata täies ulatuses.

(6) Seepärast ei saa täielikult välistada, et männi nematood ei levi vastuvõtliku puidu, koore ja taimede veo tõttu Portugali piiritletud aladelt väljapoole. Muudel liikmesriikidel kui Portugal ei ole võimalik kontrollida nende territooriumile veetud vastuvõtlikku puitu, puukoort ja taimi, mis on pärit Portugali mis tahes osast.

<sup>(1)</sup> EÜT L 169, 10.7.2000, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2008/64/EÜ (ELT L 168, 28.6.2008, lk 31).

<sup>(2)</sup> ELT L 52, 23.2.2006, lk 34. Otsust on viimati muudetud otsusega 2008/378/EÜ (ELT L 130, 20.5.2008, lk 22).

(7) Et tagada teiste liikmesriikide territooriumide kaitse männi nematoodi leviku eest ja kaitsta ühenduse kaubandushuve kolmandate riikide suhtes, tuleks keelata vastuvõtliku puidu, puukoore ja taimede vedu Portugali piiritletud aladelt teistesse liikmesriikidesse ja kolmandatesse riikidesse, välja arvatud juhul, kui kõnealust materjali on nõuetekohaselt töödeldud või kui taimi on nõuetekohaselt kontrollitud. Seepärast tuleks nõudeid, mis kehtivad vastuvõtliku puidu, puukoore ja taimede veo suhtes Portugali piiritletud aladelt teistele aladele või teistesse liikmesriikidesse, laiendada kõikide vedude suhtes Portugali piiritletud aladelt teistesse liikmesriikidesse või kolmandatesse riikidesse. Jälgitavuse tagamiseks tuleks saadetise kõikide ühikutega kaasa anda taimepass või need märgistada. Liikmesriikides rakendatavate kontrollitoimingute ulatust tuleks laiendada nii, et see võimaldaks kontrollida Portugalist nende territooriumile veetud vastuvõtlikku puitu, puukoort ja taimi.

(8) Komisjoni 27. juuni 2008. aasta otsusega 2008/489/EÜ (mis käsitleb ajutisi kaitsemeetmeid Portugalis esineva *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle *et al.* (männi nematood) leviku takistamiseks) <sup>(1)</sup> on ette nähtud kõnealuste meetmete võtmine kuni alalise taimetervise komitee istungi toimumiseni. Nüüd on asjakohane kõnealused meetmed kinnitada ja otsus 2008/489/EÜ kehtetuks tunnistada.

(9) Seepärast tuleks otsust 2006/133/EÜ vastavalt muuta.

(10) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taimetervise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### Artikkel 1

Otsust 2006/133/EÜ muudetakse järgmiselt:

1) Artikli 2 esimesele lõigule lisatakse järgmine lause:

„Lisaks sellele tagab Portugal, et täidetakse lisa punktis 1 sätestatud tingimused piiritletud aladelt Portugali aladele, teistesse liikmesriikidesse või kolmandatesse riikidesse veetava vastuvõtliku puidu, koore ja taimede kohta.”

2) Artikli 3 punkt a asendatakse järgmisega:

„a) kontrollida Portugalist pärit ja nende territooriumile toodud vastuvõtliku puidu ja koore ning vastuvõtlike taimede saadetisi männi nematoodi suhtes;”

3) Otsuse 2006/133/EÜ lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

#### Artikkel 2

Käesolev otsus vaadatakse läbi vastavalt otsuse 2006/133/EÜ artikli 4 lõikes 2 osutatud uuringukavale korraldatud uuringute tulemuste alusel.

#### Artikkel 3

Otsus 2008/489/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

#### Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 19. august 2008

Komisjoni nimel  
komisjoni liige  
Androulla VASSILIOU

<sup>(1)</sup> ELT L 168, 28.6.2008, lk 38.

## LISA

Otsuse 2006/133/EÜ lisas asendatakse punkt 1 järgmisega:

„1. Ilma et see piiraks punktis 2 osutatud sätete kohaldamist, kui Portugali piiritletud aladelt veetakse teistele aladele, teistesse liikmesriikidesse või kolmandatesse riikidesse:

a) vastuvõtlikke taimi ühenduses asuvatesse sihtkohtadesse, antakse nendega kaasa taimepass, mis on koostatud ja välja antud vastavalt komisjoni direktiivile 92/105/EMÜ (\*) pärast seda, kui:

— taimi on ametlikult kontrollitud ja leitud need olevat vabad männi nematoodi tunnustest või sümptomitest ja

— tootmiskohas või selle vahetus läheduses ei ole männi nematoodi sümptomeid täheldatud alates viimase täieliku vegetatsioonitsükli algusest;

b) vastuvõtlikku puitu ja eraldatud koort, välja arvatud puit, mis esineb järgmisel kujul:

— täielikult või osaliselt kõnealustest okaspuudest saadud laastud, tükikesed või puidujäätmel;

— pakkekastid, puitpakendid või vaadid;

— puitalused, äärtega puitalused või muud kaubaalused;

— pakkimispuut, tugipostid ja aluspuud,

kuid kaasa arvatud puit, mille ei ole säilinud looduslikku kumerat pinda, antakse sellise puidu või eraldatud koorega ühenduses asuvatesse sihtkohtadesse vedamise korral kaasa punkti 1 alapunktis a osutatud taimepass, pärast seda kui puit või eraldatud koor on läbinud asjakohase kuumtöötamise, nii et puidu sisetemperatuur tõuseb 30 minutiks vähemalt 56 °C-ni, et tagada elusate männi nematoodide puudumine;

c) vastuvõtlikku puitu, mis esineb täielikult või osaliselt kõnealustest okaspuudest saadud laastude, tükikeste või puidujäätmel kujul, antakse sellega ühenduses asuvatesse sihtkohtadesse vedamise korral kaasa punkti 1 alapunktis a osutatud taimepass pärast asjakohase fumigatsiooni läbimist, et tagada elusate männi nematoodide puudumine;

d) piiritletud aladelt pärit vastuvõtlikku puitu, mis esineb uue pakkimispuudu, uute tugipostide ja aluspuude kujul, kaasa arvatud puit, mille ei ole säilinud looduslikku kumerat pinda, samuti uute pakkekastide, puitpakendi, vaatide ja muude samalaadsete pakenditena, puitaluste, äärtega puitaluste ja muude kaubaalustena, kaubaaluste puidust äärtena – vaatamata sellele, kas neid kõikvõimalike objektide veol tegelikult kasutatakse või mitte – kohaldatakse selle puidu suhtes ühte ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni rahvusvahelise fütosanitaarmeetmete standardi nr 15 „Suunised puidust pakkematerjali kohta rahvusvahelises kaubanduses” (Guidelines for regulating wood packaging material in international trade) I lisas kirjeldatud heakskiidetud meetet ja märgistatakse see nimetatud standardi II lisa kohaselt.

Portugal tagab, et vastuvõtliku puidu, koore või taimede veo puhul antakse saadetise iga ühikuga kaasa punkti 1 alapunktis a osutatud taimepass või märgistatakse need vastavalt ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni rahvusvahelisele fütosanitaarmeetmete standardile nr 15.

(\*) EÜT L 4, 8.1.1993, lk 22.”

**KOMISJONI OTSUS,****20. august 2008,****millega muudetakse nõukogu otsust 90/424/EMÜ lisa seoses karpkalade kevadvireemiaga (SVC)***(teatavaks tehtud numbri K(2008) 4401 all)***(EMPs kohaldatav tekst)***(2008/685/EÜ)*

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

ebaproportsionaalsed haigusest tuleneva majanduskahjuga.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta otsust 90/424/EMÜ kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas, <sup>(1)</sup> eelkõige selle artikli 24 lõike 1 teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Otsusega 90/424/EMÜ kehtestatakse menetlus ühenduse rahalise toetuse andmiseks kõnealuse otsuse lisa loetletud loomahaiguste ja zoonooside likvideerimise, tõrje ja seire programmidele.

(2) Otsusega 90/424/EMÜ, mida on muudetud nõukogu otsusega 2006/782/EÜ, <sup>(2)</sup> lisatakse karpkalade kevadvireemia (SVC) nende loomahaiguste loetellu, mille puhul liikmesriigid võivad saada ühenduse rahalist toetust riiklikele likvideerimisprogrammidele.

(3) Veeloomade puhul tuleks liikmesriikidele anda riiklikele likvideerimisprogrammidele mõeldud ühenduse rahalist toetust üksnes mitteeksootiliste haiguste jaoks, mis on loetletud nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta direktiivi 2006/88/EÜ (vesiviljelusloomade ja vesiviljelustoodete loomatervishoiunõuete ning teatavate veeloomadel esinevate taudide ennetamise ja tõrje kohta) <sup>(3)</sup> IV lisa II osas. Kõnealust direktiivi kohaldatakse alates 1. augustist 2008.

(4) Komisjoni direktiiviga 2008/53/EÜ muudetud direktiivi 2006/88/EÜ IV lisa II osa ei sisalda enam karpkalade kevadvireemiat (SVC), kuna kõnealuse haiguse likvideerimiseks võetavate meetmetega seotud kulud oleksid

(5) Sellest tulenevalt on asjakohane jätta kõnealune haigus välja ka otsuse 90/424/EMÜ lisa toodud loomahaiguste ja zoonooside loetelust.

(6) Seepärast tuleks otsuse 90/424/EMÜ lisa vastavalt muuta.

(7) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Otsuse 90/424/EMÜ lisa asendatakse käesoleva otsuse lisa tekstiga.

*Artikkel 2*

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. septembrist 2008.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 20. august 2008

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Androulla VASSILIOU

<sup>(1)</sup> EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19. Otsust on viimati muudetud otsusega 2006/965/EÜ (ELT L 397, 30.12.2006, lk 22).

<sup>(2)</sup> ELT L 328, 24.11.2006, lk 57.

<sup>(3)</sup> ELT L 328, 24.11.2006, lk 14. Direktiivi on muudetud komisjoni direktiiviga 2008/53/EÜ (ELT L 117, 1.5.2008, lk 27).

LISA

„LISA

**Loomahaigused ja zoonoosid**

- Veiste tuberkuloos
  - Veiste brutselloos
  - Lammaste ja kitsede brutselloos (*B. melitensis*)
  - Lammaste katarraalne palavik endeemilistes või suure riskiga piirkondades
  - Sigade aafrika katk
  - Sigade vesikulaar-haigus
  - Sigade klassikaline katk
  - Siberi katk
  - Veiste kontagioosne pleuropneumoonia
  - Linnugripp
  - Marutaud
  - Ehhinokokoos
  - Transmissiivsed spongioossed entsefalopaatid (TSE)
  - Kampülobakterioos
  - Listerioos
  - Salmonelloos (zoonootiline salmonelloos)
  - Trihhinelloos
  - Verotoksiline *E. coli*
  - Viiruslik hemorraagiline septitseemia (VHS)
  - Nakkuslik vereloomenekroos (IHN)
  - Karpkalade herpesviirus (KHV)
  - Lõhede infektsioosne aneemia (ISA)
  - *Marteilia refringens*'i nakkus
  - *Bonamia ostreae* nakkus
  - Vähkide ihtüoftirioos”
-

## KOMISJONI OTSUS,

20. august 2008,

**millega muudetakse otsust 2005/59/EÜ nende Slovakkia piirkondade osas, kus rakendatakse kavasid metssigadel esineva sigade klassikalise katku likvideerimiseks ja metssigade erakorraliseks vaksineerimiseks**

(teatavaks tehtud numbri K(2008) 4428 all)

(Ainult slovakeelne tekst on autentne)

(2008/686/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. oktoobri 2001. aasta direktiivi 2001/89/EÜ ühenduse meetmete kohta sigade klassikalise katku tõrjeks, <sup>(1)</sup> eriti artikli 16 lõiget 1 ja artikli 20 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni otsusega 2005/59/EÜ <sup>(2)</sup> kiideti heaks Slovakkia 31. augustil 2004. aastal esitatud kavad metssigadel esineva sigade katku likvideerimiseks ja metssigade erakorraliseks vaksineerimiseks nimetatud liikmesriigi nendes piirkondades, mis on sätestatud kõnealuse otsuse lisas.
- (2) Slovakkia on nüüd teavitanud komisjoni metssigadel esineva sigade katku hiljutistest arengutest liikmesriigis. Pidades silmas olemasolevat epidemioloogilist teavet, tuleks metssigadel esineva sigade katku likvideerimise ja metssigade erakorralise vaksineerimise kavade meetmeid laiendada, et hõlmata Rimavská Sobota, Nové Zámky, Levice ja Komárno rajoonid tervikuna.

(3) Ühenduse õigusaktide läbipaistvuse tagamiseks tuleks otsuse 2005/59/EÜ lisa asendada käesoleva otsuse lisa tekstiga.

(4) Seetõttu tuleks otsust 2005/59/EÜ vastavalt muuta.

(5) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Otsuse 2005/59/EÜ lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud Slovaki Vabariigile.

Brüssel, 20. august 2008

Komisjoni nimel  
komisjoni liige  
Androulla VASSILIOU

<sup>(1)</sup> EÜT L 316, 1.12.2001, lk 5. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni otsusega 2007/729/EÜ (ELT L 294, 13.11.2007, lk 26).

<sup>(2)</sup> ELT L 24, 27.1.2005, lk 46. Otsust on viimati muudetud otsusega 2008/88/EÜ (ELT L 28, 1.2.2008, lk 34).

LISA

„LISA

**1. Piirkonnad, kus rakendatakse metssigadel esineva sigade klassikalise katku likvideerimise kava**

Järgmiste veterinaar- ja toiduametite ringkondade (DVFA) territooriumid: Žiar nad Hronom (hõlmab Žiar nad Hronomi, Žarnovica ja Banská Štiavnica rajooni), Zvolen (hõlmab Zvoleni, Krupina ja Detva rajooni), Lučenec (hõlmab Lučeneci ja Poltári rajooni), Veľký Krtíš hõlmab Veľký Krtíši rajooni), Komárno (hõlmab Komárno rajooni), Nové Zámky (hõlmab Nové Zámky rajooni), Levice (hõlmab Levice rajooni) ja Rimavská Sobota (hõlmab Rimavská Sobota rajooni).

**2. Piirkonnad, kus rakendatakse kava metssigade erakorraliseks vaktsineerimiseks sigade klassikalise katku vastu**

Järgmiste veterinaar- ja toiduametite ringkondade (DVFA) territooriumid: Žiar nad Hronom (hõlmab Žiar nad Hronomi, Žarnovica ja Banská Štiavnica rajooni), Zvolen (hõlmab Zvoleni, Krupina ja Detva rajooni), Lučenec (hõlmab Lučeneci ja Poltári rajooni), Veľký Krtíš hõlmab Veľký Krtíši rajooni), Komárno (hõlmab Komárno rajooni), Nové Zámky (hõlmab Nové Zámky rajooni), Levice (hõlmab Levice rajooni) ja Rimavská Sobota (hõlmab Rimavská Sobota rajooni).”

---